



1ST SESSION, 41ST LEGISLATURE, ONTARIO
63 ELIZABETH II, 2014

1^{re} SESSION, 41^e LÉGISLATURE, ONTARIO
63 ELIZABETH II, 2014

Bill 61

Projet de loi 61

**An Act to proclaim
Terry Fox Day**

**Loi proclamant
le Jour de Terry Fox**

Ms S. Wong

M^{me} S. Wong

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading December 10, 2014
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 10 décembre 2014
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale



Bill 61

2014

Projet de loi 61

2014

**An Act to proclaim
Terry Fox Day**

**Loi proclamant
le Jour de Terry Fox**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Terry Fox Day

1. The second Sunday after Labour Day in each year is proclaimed as Terry Fox Day.

Jour de Terry Fox

1. Le deuxième dimanche qui suit la fête du Travail de chaque année est proclamé Jour de Terry Fox.

Commencement

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Entrée en vigueur

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Short title

3. The short title of this Act is the *Terry Fox Day Act, 2014*.

Titre abrégé

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 2014 sur le Jour de Terry Fox*.

EXPLANATORY NOTE

NOTE EXPLICATIVE

The Bill proclaims the second Sunday after Labour Day in each year as Terry Fox Day.

Le projet de loi proclame le deuxième dimanche qui suit la fête du Travail de chaque année Jour de Terry Fox.